

### **MEMBER'S EXCLUSIVE**

# 50% OFF

1 - 31 December 2024



### **DINE, EARN & BE REWARDED**

BE A JUMBO REWARDS MEMBER TODAY! >

Terms and Conditions:

Valid for dine-in and takeaway at any JUMBO Seafood restaurants. Not valid with other discounts, promotional vouchers and JUMBO Rewards privileges. Photo is for illustration purpose only. The Management reserves the right to amend the above terms and conditions without prior notice.





NEW

Scallop Steamed with Preserved Radish

潮汕菜脯炒香后铺在澳洲扇贝上,淋上鱼汁 蒸制,呈现咸香浓郁且回甘的口感。

Stir fried preserved radish layered on steamed scallops with fish sauce, delivering a rich, savoury flavour and a touch of sweetness.

\$10.80 每粒/Per piece (Min. order 2 pieces)

NEW

Scallop Baked with Mentaiko

精选澳洲扇贝,轻蒸后涂抹明太子酱和芝士 粉,烤至外焦内嫩,散发着咸鲜的海洋风味。

Steamed scallops with mentaiko mayonnaise and cheese, baked to perfection, offering a savoury, umami delight.

每粒 / Per piece (Min. order 2 pieces) \$10.80

啦啦焖米粉

Braised Clams and 'Bee Hoon' in Aromatic Broth

\$28 每份 / Per portion





甘香啦啦

### 蜜柚橙香排骨

Pork Ribs Glazed with **Tangerine Honey** 

\$24 小/s

\$36 | \$48 <sub>+/M</sub> | \$41

\$28 每份 / Per portion

Stir Fried Clams in 'Kum Hiong' Style



### 我们的餐厅网络 OUR NETWORK OF OUTLETS

#### 新加坡 SINGAPORE

#### East Coast Seafood Centre 东海岸海鲜中心

Block 1206 East Coast Parkway, #01-07/08, East Coast Seafood Centre, Singapore 449883 Tel: +65 6442 3435

#### Dempsey Hill 登喜丘

Block 11 Dempsey Road, #01-16, Dempsey Hill, Singapore 249673 Tel: +65 6479 3435

#### Jewel Changi Airport 星耀樟宜

78 Airport Boulevard, #03-202/203/204, Jewel Changi Airport, Singapore 819666 Tel: +65 6388 3435

### 胡志明 HO CHI MINH

#### DONG KHOI

2-4-6 Dong Khoi, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84 28 3823 9796

### **NGUYEN DINH CHIEU**

172 Nguyen Dinh Chieu, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84 896 889 778

### TRAN HUNG DAO

6A Tran Hung Dao, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84 93 707 78 33

#### Riverside Point 河滨坊

30 Merchant Road, #01-01/02, Riverside Point, Singapore 058282 Tel: +65 6532 3435

#### ION Orchard 愛雍・乌节

2 Orchard Turn, #04-09/10, ION Orchard, Singapore 238801 Tel: +65 6737 3435

#### The Riverwalk 河畔

20 Upper Circular Rd, #B1-48, The Riverwalk, Singapore 058416 Tel: +65 6534 3435

### 金边 PHNOM PENH

### Chip Mong Mega Mall 271

225 to 227. Yothapol Khemarak Phoumin Blvd (271), Sangkat Boeung Tumpon, Khan Meanchay, Phnom Penh, Cambodia Tel: +855 8731 3435

### 首尔 SEOUL

#### IFC Mall

L3 IFC Mall, 10 Gukjegeumyung-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul, South Korea Tel: +82 02 6137 5510

#### 曼谷 BANGKOK

#### ICONSIAM

299 Charoen Nakhon 5 Alley, Khlong Ton Sai, Khlong San, Bangkok 10600, Thailand Tel: +662 118 6290 1 / +669 9110 5888

#### SIAM PARAGON

991 Rama I Rd, Khwaeng Pathum Wan, Khet Pathum Wan, Krung Thep Maha Nakhon Bangkok 10330, Thailand Tel: +662 162 0520 / +668 7785 7997

### 上海 SHANGHAI

#### iapm Mall 环贸 iapm 商场

999 Huaihai Middle Road, iapm L5-502, Xu Hui District, Shanghai 200030, China Tel: +86 21 6466 3435

### ifc Mall

Tel: +86 21 6895 3977

上海国金中心商场 8 Century Avenue ifc, L3-10, Pudong New District, Shanghai 200000, China

#### L'Avenue Mall 尚嘉中心店

99 Xian Xia Road, L'Avenue Mall, LG1-LG101, Changning District, Shanghai 200051, China Tel: +86 21 6218 3035

### 福州 FUZHOU

### Rong Qiao The Bund 融侨外滩

136 Liaoyuan Road, Jinshan Street, Rong Qiao Bund One, Tower D, L2-28/29, Cangshan District, Fuzhou, China Tel: +86 591 8786 3435

### 三亚 SANYA

#### **Summer Station Sanya** 三亚夏日站

4th floor, Tower 1, No.2 of Yu Xiu Road, Sanya, Hainan, China Tel: +86 898 3180 1666

#### 武汉 WUHAN

#### Wuhan SKP Outlet 武汉 SKP 店

L5-D5015, No. 18 Shahu Avenue, Wuchang District, Wuhan, Hubei Tel: +86 027 5995 7788

#### 北京 BEIJING

#### Beijing SKP Mall 北京 SKP 商场

87 Jian Guo Road, Beijing SKP L6-D6005, Chaoyang District, Beijing 100025, China Tel: +86 10 6501 3435

#### Universal CityWalk Beijing 北京环球影城

No. 1, Universal Boulevard, Tongzhou District, Beijing 101121, China Tel: +86 10 5096 0926

### 厦门 XIAMEN

### **JFC**

### 厦门JFC 品尚中心

5F,B Hall JFC, 1703 Huandao East Road, Siming Disctrict, Xiamen, China Tel: +86 592 550 3435

#### 南京 NANJING

#### ifc Mall 南京国金ifc店

L3-1,International Financial Center, No. 345, Jiangdong Middle Road, Jianye District, Nanjing, China Tel: +86 25 8633 3435

### 台北 TAIPEI

#### Shin Kong Mitsukoshi Taipei Xinyi Place A8 新光三越台北信义新天地

3F, No. 12, Songgao Rd, Xinyi District, Taipei City, Taiwan 110 Tel: +886 2 2720 7333

### **AWARDS & CERTIFICATIONS**





大众点评















# "新加坡式海鲜"的起源 THE BIRTH OF SINGAPORE-STYLE SEAFOOD

新加坡素有"狮城"之美誉,以华人,马来人,印度人三大族群为主, 其他族群还包括欧洲人和欧亚裔。多元种族并存的社会历史,加上新移民 涌入,构成了如今独特风味,多元化的新加坡美食。这不仅是珍宝海鲜的 特色,更是我们的骄傲。

"新加坡式海鲜"的最大特点,就是运用东南亚辛香料,调出风味独具的酱料,将其与海鲜相互搭配,衬托出食材之鲜美,丰富了多层次的口感。作为新加坡式海鲜文化的结晶,珍宝辣椒螃蟹已经成为了其中一道必点佳肴。它美味的核心秘诀就是酱料,其中完美融合了印度菜,马来菜日常不可或缺的香辛料,主要有辣椒,黄姜粉,香茅,石栗果等,再结合华人历史悠久的豆腐乳,亦糅合最具欧美口味特制的番茄酱。以此打造出的辣椒螃蟹酱料,辣中带有酸甜,挟着蛋丝的香味,从而形成跨种族,跨文化,跨国界,自成独具一格的"新加坡式海鲜"精髓。

此种别具特色的海鲜烹饪方式,征服了来自世界各国美食家的味蕾,更造就了如今享誉海外的珍宝海鲜。我们承诺提供您难忘的用餐体验,并且确保您在每一口中享受到浓浓的道地风味。

Singapore, the 'Lion City', is made up chiefly of three races – the Chinese, Malay and Indian along with other races including Caucasian and Eurasian. Set against the backdrop of this multicultural background, JUMBO Seafood prides itself on bringing diners the very best of Singapore-style seafood cuisine. An island nation with a rich, melting pot of ethnicities and races; each diverse culture brings its own traditional flavours that have come together to form a uniquely Singaporean taste.

This taste – the very highlight of Singapore-style seafood – finds its origins in the unique sauces that result from the mingling of different Southeast Asian spices. Our Award-Winning Chilli Crab recipe, for example, boasts a combination of Malay and Indian essential spices (such as chillies, turmeric, lemongrass and candlenuts), Chinese fermented bean paste and the tomato sauce highly favoured by Westerners. A myriad of ingredients come together in this recipe, straddling different races, cultures and continents to gel into a unique flavour, lending the sauce a spiciness tinged with a sweet sourness that enfolds a subtle eggy fragrance. It is truly an iconic dish of Singapore.

Singapore-style seafood marries the rich flavours of carefully spice-concocted sauces with fresh seafood to achieve scrumptious perfection. At JUMBO Seafood, we promise a mouthful of surprises with every bite – each a distinctive flavour you are sure to remember for a very long time.

### 珍宝海鲜的故事 THE JUMBO SEAFOOD STORY

创始于1987年的珍宝海鲜,是珍宝餐饮集团最响亮的品牌,也是一切的开始。 当时在东海岸海鲜中心的一间店面(如今也是我们的旗舰餐馆),以新鲜美味 的海鲜美食,如辣椒螃蟹和黑胡椒螃蟹,吸引本地与海外饕客,逐步打响珍宝 海鲜品牌知名度,以此开始设立更多分店。

除了得奖的招牌菜色如著名的辣椒螃蟹、黑胡椒螃蟹、咸蛋金沙炒虾球和脆炸苏东仔、珍宝海鲜其他餐馆也推出其他创新及季节性的特色菜肴。

珍宝海鲜多年来不论在菜肴或服务方面屡获殊荣。

珍宝海鲜也致力于研发创新,推出了一系列颇受好评的调味酱零售包装,好让食客们在家中能再创珍宝独特的风味。这包括我们的金牌辣椒螃蟹酱,黑胡椒螃蟹香料,麦片配料,以及 X.0.酱和叁巴酱调料等。

JUMBO Group of Restaurants' most prominent brand had humble beginnings in 1987, with JUMBO Seafood operating from a single outlet (now our flagship restaurant) in East Coast Seafood Centre. The restaurant soon gained a loyal following, garnering a reputation for serving only the freshest seafood cooked to perfection, with iconic dishes such as the Singapore Chilli Crab and Black Pepper Crab capturing the hearts of local and overseas gastronomes. As its reputation grew, so did the number of outlets.

In addition to serving our Award-Winning Chilli Crab, Signature Black Pepper Crab, Golden Salted Egg Prawns and Crispy Fried Baby Squid, the chain of restaurants offers other innovative and distinctive menu items, including other seasonal dishes.

JUMBO Seafood has garnered many prestigious culinary and service accolades over the years. These include Singapore Tatler's Best of Singapore, Excellent Service Award, TripAdvisor Certificate of Excellence and the Ctrip Food Award [Singapore Choice: JUMBO Seafood (Dempsey Hill)], just to name a few.

As a result of our research, development and continuous innovation, JUMBO Seafood introduced the JUMBO Chilli Crab Paste, JUMBO Black Pepper Crab Spice, JUMBO Cereal Premix and JUMBO X.O. and Sambal sauces in the form of retail packs, allowing customers to recreate the signature flavours of JUMBO in the comfort of their own home.



JSEC ALC 06/2023



### 果汁 Juices

每颗 / Each

● 泰国椰子 Siam Coconut

\$6.80



	每杯 / Per Glass	每壶 / Per Jug
回题 西瓜 Waterm	\$5.80 elon	\$22.00
● 橙 Orange	\$5.80	\$22.00
D 珍 桔子 Calama	\$5.80 nsi	\$22.00
DI 芦荟酸林 Aloe Ve With Lin	ra	

### 意大利苏打 **Italian Soda**

每杯 / Per Glass

● 青苹果 Green Apple \$5.80

○ 芒果 Mango

\$5.80

③ 荔枝 Lychee

\$5.80



### 饮用/气泡水 Still/Sparkling Water

毎瓶 / Per Bottle

饮用纯净水 50cl \$3.00 JUMBO Mineral Water 50cl

普娜天然矿泉水 50cl \$5.80 Acqua Panna 50cl

圣培露 50cl \$5.80 San Pellegrino 50cl









### 自制饮料 Homemade Drinks

<b>●</b> 意米水 Barley		\$3.80	\$15.00	
00	₩ 27 FB	***	*** **	

**多数** 罗汉果 \$3.80 \$15.00 **Luo Han Guo** 

### 汽水 Soft Drinks

	4		
		每罐 / 每杯 Per Can / Per Glass	每壶 / Per Jug
( <u>1</u> 55)	可口可乐 Coke	\$3.80	\$15.00
<u></u>	无糖可乐 Coke Zero	\$3.80	
<u>[]5</u>	芬达葡萄汁 Fanta Grape	\$3.80	
<u>[]5</u>	雪碧 Sprite	\$3.80	\$15.00
(E)42)	绿茶	\$3.80	

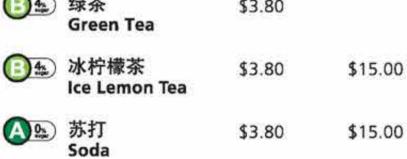




Per Glass Per Jug









### 啤酒 Beer

	每杯 / Per Glass		
虎牌啤酒 Tiger Beer	\$10.80	\$42.00	
	每罐 /	Per Can	
喜力啤酒 Heineken	\$11.80		
健力士黑啤酒 Guinness Stout	\$12.80		
	每瓶 / Pe	er Bottle	
科罗娜 Corona	\$1	1.80	





辣椒螃蟹无可置疑的是珍宝最有名的一道料理。 这道获得殊荣的配方始于1987年,并已通过多轮 微调以展现完美。挑选最上等的鲜活青蟹,并加入 超过10种的东南亚辛香料与西方的番茄酱调制,这 无懈可击的融合实实在在的代表了非常新加坡式 的多元美食文化的传承。螃蟹保留其多汁又结实 的肉质,散发着自然鲜甜的气息。 Live crabs drenched in a mouth-watering sauce expertly fused by our chefs with a myriad of over 10 different Southeast Asian spices, this flavourful blend of spiciness tinged with a sweet sourness enfolds a subtle eggy fragrance that brings out the freshness of crab. Featuring ingredients that straddle different races and cultures, this is one dish that epitomises the multi-faceted culinary culture that is uniquely Singapore.



# 年经典招牌菜 ears of Classic Signature Dishes





### 特制沙爹(鸡肉/猪肉)

#### JUMBO SATAY (CHICKEN / PORK)

这道新加坡地道的菜肴使用了多种香料腌 制的肉块,在高温下烤至完美棕色脆皮。 配上自家制香味浓郁的花生和黄梨酱、味 道绝对让你喜而不厌。

This Singapore heritage dish comes with big chunky meat marinated in delicious spices, then grilled to perfection over high heat until they form delectable crispy brown edges. Savour it with our home-made peanut and pineapple sauce to elevate the flavours to new heights.

### 審椒羊扒

#### BABY LAMB RACK GRILLED WITH PEPPER AND HONEY SAUCE

以蜂蜜和胡椒酱腌制的羊排煎的恰到好处 入口即化、外焦内嫩、口感甜蜜浓烈、令 人禁不住大快朵頭。

Marinated in a honey and black pepper blend, the lamb is seared on the outside but tender on the inside.

\$18 每件 / per piece

### 荔茸带子

#### SCALLOPS WRAPPED IN YAM RING

柔软绵滑,口感丰富的荔茸包围着整只鲜 甜的带子, 经油炸后与甜蜜的"五香"酱 一同上桌。

Fresh, juicy whole scallops embedded in soft, flavourful yam paste, deep fried and served with traditional sweet 'Ngoh Hiang' sauce.

\$22 1 / Small

\$14.80 68 / 6 Sticks

### 上汤焗波士顿活龙虾

#### LIVE BOSTON LOBSTER BRAISED WITH SUPERIOR BROTH

这道菜看似简单, 却是一道须费工夫才能完整无暇地端出的精 美菜肴。使用上等猪肉,云南火腿,猪皮及各种材料熬出的上 汤来焖新鲜的活龙虾不仅凸显了龙虾的鲜甜味, 也带出活龙虾 肉的扎实弹性。

A deceptively simple dish that truly exhibits the natural nectar of fresh, live seafood; Boston lobster is carefully braised in superior stock, the sweet broth itself brewed for at least 6 hours with a variety of rich ingredients including premium pork, Yunnan ham and pig skin.

\$13.80 每100克 / per 100g



### 娘惹炸活尼罗红

### LIVE RED TILAPIA DEEP FRIED WITH NONYA SAUCE

娘惹风味酱是不可或缺的重头戏,赋予 彩虹鲷一定的香气。片糖和淡奶也加入 阵容。让味道带有甜酸、微辣的清新。

The Nonya inspired sauce takes centre stage with this dish of deep-fried Tilapia. Raw sugar and milk balances the mild spiciness with some sweet and tangy that is instantly refreshing.

\$5.80 每100克 / per 100g





### 蟹肉扒翡翠豆腐

### HOME-MADE VEGETABLE BEANCURD BRAISED WITH CRAB MEAT

自制豆腐铺一层芥兰蓉,辅以鲜折蟹肉煨煮,鲜香浓郁,碧白 相间,滋味隽永难相忘。

Topped with a vegetable paste, the home-made beancurd is fried to a golden hue then simmered in a flavourful stock of fresh succulent crab meat and egg white.

\$26 小 / Small

### 苏东油条

### DONUT WITH SEAFOOD PASTE

脆炸过的金黄色苏东油条撒上香浓的芝麻 后,再沾些香气扑鼻的花生虾酱,保证让 食客们回味无穷,再想咬一口。

Dough fritters stuffed with cuttlefish paste, coated with fragrant sesame seeds before deep frying to a delightful, golden crisp and served with sweet peanut shrimp paste.

\$16 小/ Small



### 马来炒面

#### 'MEE GORENG' -FRIED NOODLES MALAY STYLE

虽是大众美食,马来炒面却成为珍宝最畅销的佳肴 之一。热气腾腾的面食运用了我们独家制作的香料 作为调味,干湿适中,再搭配鸡蛋、海鲜和豆芽营 造出丰富多样的口味。

One of JUMBO's best-selling dishes and made with our own unique blend of spices, this fiery noodle dish is perfectly balanced between spicy and savoury; scrambled with eggs, fresh seafood and bean sprouts to create a kaleidoscope of flavours.

\$22 小 / Small



### 酱爆鳕鱼

### COD FISH WOK FRIED WITH CHEF'S SPECIAL SPICY SAUCE

色泽金黄的鳕鱼块辅以辛辣的东南亚特色酱料, 外层香辣酥脆,内里细腻鲜美!

This delicious creation of golden cod fish ingots is glazed with a piquant sauce made from a blend of exotic Southeast Asian spices, crusty on the outside, whilst moist and tender within.

\$36 #69 / per portion



### 咸蛋金沙虾球

### SHELLED PRAWNS FRIED WITH GOLDEN SALTED EGG

咸蛋海鲜选择中最受欢迎的其中一道菜肴非 咸蛋虾球莫属。外酥内嫩的虾球,配搭咸而 不腻的金黄咸蛋沙,是个老少咸宜的选择。

A crowd favourite amidst a sea of salted egg yolk offerings, this JUMBO signature dish features prawns skillfully wok fried to achieve a delicate crispy exterior, whilst preserving the tender crustacean within.

\$26 4 / Small





### **Appetiser**

(8)

106. 咸蛋金沙虾吧

Golden Salted Egg Prawn Chins

### 毎份 / Per Portion

	4	發粉 / Per	Port
101.	手撕波士顿龙虾鲜果沙律(约5003 Live Boston Lobster Chilled with Fresh Fruit in Sesame Dressing (approx. 500g)	<del>5</del> ) \$6	9
102.	鱼子酱龙珠果龙虾沙律 Dragon Fruit Lobster Salad with Lumpfish Caviar	\$2	2
103.	香芒柚子活虾 Chilled Live Prawns with Mango and Pomelo	\$1	8
104.	香芒火鸭丝 Chilled Mango Shredded Roasted Duck Salad	\$1	8
105.	鲜果生汁油条 Seafood Donut Tossed In Salad Cream	\$1	4





Seafood Donut Tossed in Salad Cream

\$9.80



### Soup / Shark's Fin / Abalone



在厨师们的巧手之下,金黄色的南瓜和新鲜的上等海鲜,如扇贝和虾,都会摇身一变成香甜诱人的金汤,保证让食客们胃口大增。 Whet your appetite with a pot of liquid sunshine: this rich, velvety golden soup showcases a medley of premium seafood ingredients; the sweetness of fresh scallops and prawns against

小/\$

中/M

大儿

a backdrop of creamy, ambrosial pumpkin.

208. Chilled Sliced Abalone with Chef's Special Sauce

201.	海鲜鱼鳔汤		\$32	\$48	\$64
	Fish Maw and Seafood Soup	•			
202.	御品海鲜汤		\$30	<del></del> 1	\$60
	Supreme Seafood Soup				
203.	海鲜豆腐汤		\$18	\$27	\$36
	Seafood Beancurd Soup				
		-1.2-11.0			
	每份 / Per	Portion	小/S	中/M	大儿
<b>1</b> 204.	金罗海皇羹	\$16	\$36	\$54	\$72
	Seafood Pumpkin Soup				
205.	蟹肉鱼鳔羹	\$16	\$46	\$69	\$92
	Fish Maw and Crab Meat Soup				
206.	砂煲蟹肉鲍翅	\$48	-	-	
	Superior Shark's Fin Soup with Crab Meat				

\$20

\$60

\$90

\$120

每份 / Per Portion

208. 生捞鲍片 \$58

Chilled Sliced Abalone with Chef's Special Sauce

每粒 / Each

209. 蚝皇原只三头鲍鱼

\$58

\$62

Whole 3-Head Abalone Braised with **Oyster Sauce** 

210. 三头鲍鱼扒时蔬(切片)

Sliced 3-Head Abalone Braised with Seasonal Vegetable

蚝皇原只三头鲍鱼 Whole 3-Head Abalone Braised with Oyster Sauce

207.

蟹肉鱼翅

with Crab Meat

Braised Shark's Fin



### **Meat / Poultry**

	每件	‡ / Per piece			/\/S	中/M	大儿
301.	<mark>蜜椒羊扒</mark> Baby Lamb Rack Grilled with Pepper and Honey Sauce	\$18	<b>®</b> 303.	摩卡排骨 Mocha Pork Ribs	\$24	\$36	\$48
<b>(1)</b> 302.	護仔牛柳 Beef Fillet with Black Pepper Sauce	\$16	304.	蜜袖橙香排骨 Pork Ribs Glazed with Tangerine Honey	\$24	\$36	\$48







		小/8	中/M	大/L
305.	姜葱炒鹿肉 Venison (Deer Meat) Stir Fried with Ginger and Spring Onions	\$24	\$36	\$48
306.	<mark>咕噜肉</mark> Sweet and Sour Pork	\$20	\$30	\$40
307.	宫保鸡柳 Chicken Stir Fried 'Gong Bao' Style	\$18	\$27	\$36

6串/6 Sticks

308. 特制沙爹(鸡肉/猪肉) \$14.80 Jumbo Satay (Chicken / Pork)

		半只/Half	一只/Whole
309.	金龙鸡 Golden Phoenix Chicken	\$22	\$40
310.	蒜香炸子鸡 Garlic Fried Chicken	\$22	\$40



305. 姜葱炒鹿肉 Venison (Deer Mest) Stir Fried with Ginger and Spring Onions





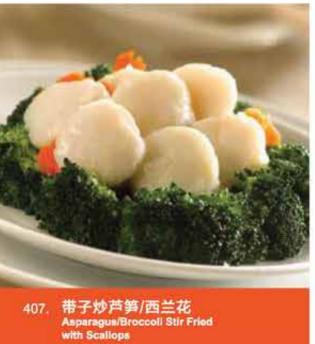


Vegetable

⑧ 401. 蟹肉扒翡翠豆腐

Home-made Vegetable Beancurd Braised with Crab Meat





		/\/S	中/M	大/L
401.	蟹肉扒韭翠豆腐 Home-made Vegetable Beancurd Braised with Crab Meat	\$26	\$39	\$52
402.	鲜菌翡翠豆腐 Home-made Vegetable Beancurd Braised with Fresh Mushrooms	\$22	\$33	\$44
403.	海鲜豆腐煲 Beancurd and Assorted Seafood Braised in Claypot	\$24	\$36	\$48
404.	铁板豆腐 Beancurd on Hotplate	\$20	\$30	\$40
405.	干贝皮蛋苋菜苗 Chinese Spinach Braised with Conpoy and Century Egg	\$22	\$33	\$44
406.	花菇扒时蔬 Seasonal Vegetable Stir Fried with Shiltake Mushroom	\$22	\$33	\$44
407.	带子炒芦笋/西兰花 Asparagus/Broccoll Stir Fried with Scaliops	\$32	\$48	\$64
408.	蒜茸青龙菜 Chinese Chives Stir Fried with Minced Garlic	\$16	\$24	\$32



		/\/S	中/M	大儿
409.	芦笋 Asparagus	\$22	\$33	\$44
410.	西兰花 Broccoll	\$20	\$30	\$40
411.	芥兰仔 Baby 'Kai Lan'	\$16	\$24	\$32
412.	应菜 'Kang Kong'	\$16	\$24	\$32

### 蔬菜煮法 | Vegetable Cooking Style 409-412

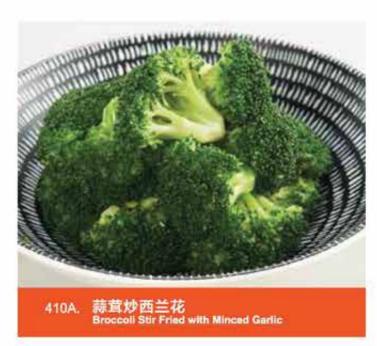
A. 蒜黄炒 Stir Fried with Minced Garlic

B. 蚝油炒 Stir Fried with Oyster Sauce

C. 叁巴炒 Stir Fried with Sambal

D. X.O. 酱炒 Stir Fried with X.O. Sauce 另加 Add: \$2 (S) \$3 (M) \$4 (L)







### Seafood

Arm Jak	10	No. 9 April 1985
321年	/ Per	piece

501. 娘惹脆香鳕鱼

\$28

**(金)** 503. 酱爆鳕鱼

\$36

每份 / Per portion

Crispy Fried Cod Fish with Nonya Sauce

Cod Fish Wok Fried with Chef's Special Spicy Sauce

502. 剁椒菜脯蒸鳕鱼

\$28

504. 辣椒蟹肉汁配炸馒头 Chili Crab Meat Sauce with

\$19.80

Cod Fish Steamed with Preserved Radish and Diced Chili

Sliced Fried 'Mantou'

脆炸苏东仔 Crispy Fried Baby Squid 6 507.

		小/\$	中/M	大/L
505.	X.O.酱炒带子 Scallops Stir Fried with X.O. Sauce	\$32	\$48	\$64
<b>(8)</b> 506.	<b>荔茸带子</b> Scallops Wrapped in Yam Ring	\$22	\$33	\$44
<b>®</b> 507.	脆炸苏东仔 Crispy Fried Baby Squid	\$18	\$27	\$36
<b>1</b> 508.	苏东油条 Donut with Seafood Paste	\$16	\$24	\$32
509.	沙律烟肉卷 Seafood Bacon Roll Tossed with Salad Cream	\$16	\$24	\$32





这道菜表面上看似简单,但是是一道须费工夫才能完整无暇地端出的精 美菜肴。使用上等猪肉,云南火腿,猪皮及各种材料熬出的上汤来焖煮 新鲜的活龙虾不仅凸显了龙虾的鲜甜味,也带出活龙虾肉的扎实弹性。

A deceptively simple dish that truly exhibits the natural nectar of fresh, live seafood; Boston lobster is carefully braised in superior stock, the sweet broth itself brewed for at least 6 hours with a variety of rich ingredients including premium pork, Yunnan ham and pig skin.

### **Live Lobster**



活龙虾选择 Choice of Live Lobster 每100克 / Per 100g 601. 澳洲龙虾 Australian Lobster

602. 波士顿龙虾 \$13.80

煮法 Cooking Style

**Boston Lobster** 

A. 刺身 Sashimi 601 ONLY

B. 自灼 Blanched 601 ONLY

C. 花雕蛋白蒸 Steamed with Chinese Wine and Egg White

D. 姜葱炒 Stir Fried with Ginger and Spring Onions

E. 上汤焗 Braised with Superior Broth

F. 椒盐炒 Stir Fried with Pepper and Spiced Salt

G. 咸蛋金沙炒 Stir Fried with Golden Salted Egg

H. 芝士牛油 Stir Fried with Cheese and Butter



### 每100克 / Per100g

\$20.80

606. 蒜茸蒸竹蚌 **Bamboo Clam Steamed** 

with Minced Garlic

\$16 (70克-90克 / 70g - 90g)

毎只 / Each

\$18 (91克-109克/91g - 109g)

\$20 (110克-130克 / 110g - 130g)

Geoduck Clam Sashimi

\$20.80 604. 自灼象拔蚌

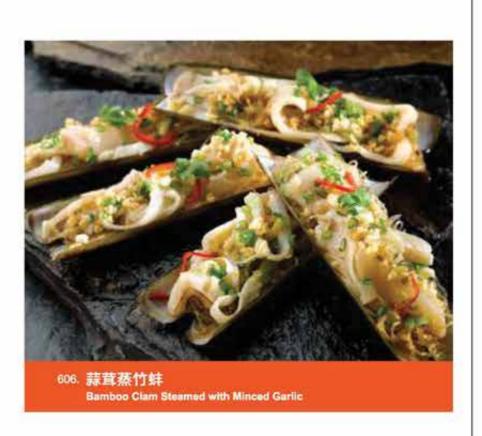
Geoduck Clam Served with Superior Stock

603. 象拔蚌刺身

605. X.O.酱炒象拔蚌 \$20.80

> Geoduck Clam Stir Fried with X.O. Sauce







⑥ 703℃ 油浸笋壳

'Soon Hock' (Marble Goby) Deep Fried with Oyster Sauce

**萨水活鱼** 

CONT. 1 74.7	活鱼选择 e of Live Fish	每100克 / Per100g
701.	星斑 Star Garoupa	\$12.80
702.	龙虎斑 'Long Hu' Garoupa	\$9.80
703.	等壳 'Soon Hock' (Marble Goby)	\$10.80
704.	尼罗红 Red Tilapia	\$5.80
705.	金目鲈 Sea Bass	\$6.80

### **Live Fish**

#### 煮法

Live Fish Cooking Style

A. 清蒸

Steamed with Soya Sauce

B. 蒜茸蒸

Steamed with Minced Garlic

C. 油浸

Deep Fried with Oyster Sauce

D. 娘惹炸

Deep Fried with Nonya Sauce

E. 泰式香芒炸

Deep Fried with Mango Dressing Thai-Style



® 704D. 娘惹炸尼罗红 Red Tilapia Deep Fried with Nonya Sauce



		小/S	中/M	大儿
706.	药材醉活虾 Herbal Drunken Live Prawns	\$28	\$42	\$56
707.	白灼活虾 Boiled Live Prawns	\$26	\$39	\$52
708.	概盐活虾 Live Prawns Fried with Pepper and Spiced Salt	\$26	\$39	\$52
<b>(3)</b> 709.	麦片活虾 Live Prawns Fried with Cereal	\$26	\$39	\$52
710.	蒜茸蒸活虾 Live Prawns Steamed with Minced Garlic	\$26	\$39	\$52



## 活虾烧烤 Live Prawn



706. 药材醉活虾 Herbal Drunken Live Prawns

King Prawn

<b>(3)</b> 716	成蛋金沙虾球	(

Shelled Prawns Fried with Golden Salted Egg

		小/S	中/M	大儿	
711.	叁巴虾球 Shelled Prawns Stir Fried with Sambal	\$26	\$39	\$52	
712.	酸甜虾球 Shelled Prawns Fried with Sweet and Sour Sauce	\$26	\$39	\$52	
713.	椒盐虾球 Shelled Prawns Fried with Pepper and Spiced Salt	\$26	\$39	\$52	
714.	麦片虾球 Shelled Prawns Fried with Cereal	\$26	\$39	\$52	
715.	芥末沙律虾球 Shelled Prawns Deep Fried with Wasabi-Mayo	\$26	\$39	\$52	
716.	咸蛋金沙虾球 Shelled Prawns Fried with Golden Salted Egg	\$26	\$39	\$52	
717.	芝士明太子焗大虾 Cheese Baked Mentalko	(4	<b>\$18</b> ●只 / Each	1)	

# 生活活蟹 Choice of Live Crab

801. 阿拉斯加帝王蟹 Alaskan Crab 阿拉斯加帝王蟹一般源自于白令海的原始水域,以庞大的身形 和标志性长腿闻名于世。此蟹类的肉具有与众不同的独特甜味; 质感非常爽口,肉质细嫩,咬嚼时更为柔软。

Commonly sourced from the pristine waters of the Bering Sea, the Alaskan King Crab earns its namesake with its sumptuous size and iconic, long legs – the meat of this crab boasts a distinctive sweetness unlike any other; its texture exceedingly fresher, more delicate and softer in bite.

每100克 / Per 100g

801. 阿拉斯加帝王蟹

\$29.80

Alaskan Crab

推荐煮法 Recommended Cooking Style:

- B. 招牌黑胡椒蟹 Signature Black Pepper Crab
- C. 咸蛋金沙蟹 Stir Fried with Golden Salted Egg Crab
- D. 花雕蛋白蒸蟹 Steamed Crab with Chinese Wine and Egg White
- E.甘香蟹 Stir Fried Crab 'Kum Hiong' Style

802. 青蟹 Mud Crab 青蟹原产于多个国家,例如斯里兰卡、印度、菲律宾和澳洲。 青蟹虽然以它雪白鲜甜的肉而闻名,但也因肥厚多汁的肉质广 受喜爱。

With origins rooted in a variety of countries including, but not limited to, Sri Lanka, India, Philippines and Australia: The Mud Crab is heralded for its snow-white flesh with just a tinge of sweetness – exceptionally juicy and meaty, this succulent crustacean soaks up every ounce of rich, piquant flavour.

每100克 / Per 100g

802. 青蟹

Mud Crab

\$10.80 (1公斤以下 / Below 1 Kg)

\$11.80

(1公斤以上 / 1 Kg and above)



- A. 获奖辣椒蟹 Award-Winning Chilli Crab
- B. 招牌黑胡椒蟹 Signature Black Pepper Crab
- C. 咸蛋金沙蟹 Stir Fried with Golden Salted Egg Crab
- D. 花雕蛋白蒸蟹 Steamed Crab with Chinese Wine and Egg White
- E. 甘香蟹 Stir Fried Crab 'Kum Hiong' Style

803. 珍宝蟹 Dungeness Crab 本餐馆的珍宝蟹均源自加拿大以及北美区域, 肉质不仅嫩中饱满, 还具有淡淡似坚果的咸甜味。珍宝蟹的独特口感保证让食客们回味无穷。

Our Dungeness Crabs come from Canada and the Northern parts of USA. Though the flesh in its body is often tender, the meat in the legs remain firm and delectable. With its lighter, uniquely nutty taste, the Dungeness offers a fresh, premium crab meat — delightfully salty-sweet and flavourful.

每100克 / Per 100g

803. 珍宝蟹

\$9.80

**Dungeness Crab** 

推荐煮法 Recommended Cooking Style:

- B. 招牌黑胡椒蟹 Signature Black Pepper Crab
- C. 咸蛋金沙蟹 Stir Fried with Golden Salted Egg Crab
- D. 花雕蛋白蒸蟹 Steamed Crab with Chinese Wine and Egg White
- E. 甘香蟹 Stir Fried Crab 'Kum Hiong' Style





### 活蟹料理 Live Crab Cooking Styles



C. 咸蛋金沙蟹 Stir Fried with Golden Salted Egg Crab 这咸蛋酱采用优质咸蛋黄和芬芳的奶油,丰富却不腻口。它的蟹肉口感不仅十分爽口,蟹壳也非常酥脆,口口都弥漫着螃蟹的鲜味。

A dish that speaks for itself, JUMBO Seafood's salted egg yolk recipe uses only quality egg yolks; robust yet not too creamy, a light, briny crisp envelopes each crab, promising a burst of umami flavour with every bite.



### A. 获奖辣椒蟹

Award-Winning Chilli Crab

### B. 招牌黑胡椒蟹

Signature Black Pepper Crab

### C. 咸蛋金沙蟹

Stir Fried with Golden Salted Egg Crab

### D.花雕蛋白蒸蟹

Steamed Crab with Chinese Wine and Egg White

### E.甘香蟹

Stir Fried Crab 'Kum Hiong' Style







D. 花雕蛋白蒸蟹 Steamed Crab with Chinese Wine and Egg White 要吃螃蟹的行家都会以螃蟹的鲜甜味为主,坚决选择 吃蒸蟹。厨师们采用了豆浆,花雕酒和蛋白让蒸蟹显 得更为突出。花雕酒不仅提升螃蟹的鲜味,也带出豆 浆和蛋白的纤细口感,凸显出蟹肉的甜味。

Recommended for the crab connoisseur; this dish spotlights the crustacean's own natural sweetness, with a splash of soya milk adding a delicate, creamy texture to the base, balanced against the airy lightness of egg white and the fragrance of 'Hua Diao' (Chinese wine).

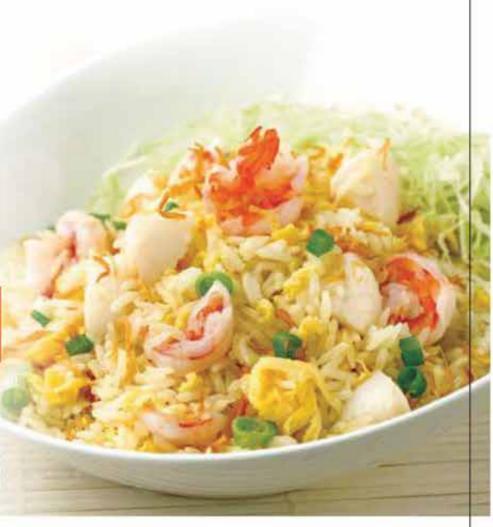


® 901. 海鲜皇炒饭

Supreme Seafood Fried Rice

这道招牌菜象征着珍宝海鲜的原理: 优质海鲜和非凡 厨艺。厨师们的高超烹饪手法不仅把炒饭炒得粒粒分明, 也炒出闻名于世的"镬气"。再配搭鲜甜弹牙的 海鲜, 保证食客们会回味无穷。

Not your ordinary fried rice, JUMBO Seafood brings you nothing but a composition of the highest quality seafood ingredients; sweetness counterbalanced against the fragrance of 'wok hei' – a complex charred aroma achieved only by the most skillful of chefs.



		小/S	中/M	大儿
<b>®</b> 901.	海鲜皇炒饭	\$22	\$33	\$44
	Supreme Seafood Fried Rice			
902.	扬州炒饭	\$18	\$27	\$36
	Yangzhou Fried Rice			
903.	咸鱼鸡粒炒饭	\$16	\$24	\$32
	Fried Rice with Diced Chicken and Salted Fish			
904.	鸡蛋炒饭	\$14	\$21	\$28
	Egg Fried Rice			

# Noodle / 'Hor Fun'

		小/S	中/M	大儿
907.	海鲜河粉/生面 Fried 'Hor Fun' / Crispy Noodles with Seafood	\$22	\$33	\$44
908.	桂花炒面 Fried Noodles Hong Kong Style	\$16	\$24	\$32
<b>®</b> 909.	马来炒面 'Mee Goreng' - Fried Noodles Malay Style	\$22	\$33	\$44

面/泗粉

每份 / Per Portion

905. 波士顿龙虾焖福建面 \$78

Live Boston Lobster Stew with 'Hokkien' Noodles

906. 波士顿龙虾沙茶粉丝煲 \$78

Live Boston Lobster Braised with Glass Vermicelli and 'Sha Cha' Sauce in Claypot



每碗 / Per bowl

910. 白饭 \$1,20

Steamed Rice

4粒/PCS 6粒/PCS

911. 炸/蒸迷你馒头

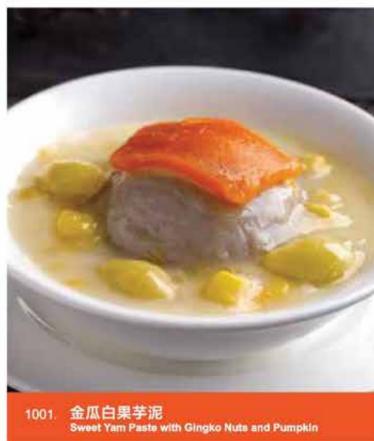
\$3.20 \$4.80

Deep Fried / Steamed Mini Buns



		每位/Per Person
1001.	金瓜白果芋泥 Sweet Yam Paste with Gingko Nuts and Pumpkin	\$6
1002.	杨枝甘露 Chilled Mango Sago Pomelo	\$6
1003.	芒果布丁 Chilled Mango Pudding	\$6

		/\/S	中/M	大/L
1004.	鲜果青柠冻 Chilled Lime Jelly with Mixed Fruits	\$16	\$24	\$32
1005.	时新什果 Miyad Fresh Fruit Platter	\$16	\$24	\$32



		每位/Per Person	/\/S	中/M	大儿
1006.	冻龙眼豆腐 Chilled Longan with Jelly	\$5	\$14	\$21	\$28
1007.	冻海底椰豆腐 Chilled Sea Coconut with Jelly	\$5	\$14	\$21	\$28